

## PRAYERS

The honourable Member for Beaches (Mr. Young) presented a petition.

The honourable Member for The Battlefords—Meadow Lake (Mr. Anguish) presented a petition.

By unanimous consent, all Items preceding No. 88 under *Private Members' Notices of Motions* were allowed to stand.

Mr. Jelinek, seconded by Mr. Oberle, moved,—That, in the opinion of this House, the government should facilitate the growth of commercial, cultural and other forms of contact between the people of Canada and Taiwan through (a) the establishment of a bilateral, non-diplomatic presence between Canada and Taiwan, including the issuance of visas directly in Taiwan and Canada thereby adopting the practice of Japan, the United States and most other western industrialized nations (b) the enhancement of trade links between Canada and Taiwan, including (i) the encouragement of export trade by Canada to Taiwan through the granting of credits and other forms of support to Canadian businessmen (ii) the establishment of direct air links between Canada and Taiwan by non-flag carrier airlines (iii) the adoption of any other practical mechanism to encourage industrial and other non-diplomatic contact between Taiwan and Canada.—(*Notice of Motion No. 88*).

After debate thereon, the proceedings were interrupted pursuant to Standing Order 24(2).

By unanimous consent, all Items preceding No. 23 under *Private Members' Notices of Motions (Papers)* were allowed to stand.

Mr. Shields, seconded by Mr. Siddon, moved,—That an Order of the House do issue for copies of all papers and studies done for any department or agency concerning the economic impact to Canada of a one-year delay in the development of the Alsands project in Fort McMurray, Alberta and the Imperial Oil project in Cold Lake, Alberta.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 23*).

After debate thereon, the proceedings were interrupted pursuant to Standing Order 24(2).

By unanimous consent, all Orders preceding No. 374 under *Private Members' Public Bills* were allowed to stand.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-574, An Act to amend the Criminal Code (n.s.f. cheques);

Mr. Turner, seconded by Mr. Dupras, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

## PRIÈRE

L'honorable député de Beaches (M. Young) présente une pétition.

L'honorable député de The Battlefords—Meadow Lake (M. Anguish) présente une pétition.

Du consentement unanime, les articles précédant le numéro 88 sous la rubrique *Avis de motions émanant des députés* sont réservés.

M. Jelinek, appuyé par M. Oberle, propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait faciliter la croissance des échanges commerciaux, culturels et autres entre le Canada et Taiwan en a) établissant une présence bilatérale et non diplomatique entre le Canada et Taiwan, y compris l'émission de visas directement à Taiwan et au Canada, adoptant ainsi la pratique en vigueur au Japon, aux États-Unis et dans la plupart des autres pays industrialisés, b) favorisant les liens commerciaux entre le Canada et Taiwan, notamment en (i) encourageant les exportations canadiennes vers Taiwan, par l'octroi de crédits et d'autres formes d'aide aux hommes d'affaires canadiens (ii) établissant, entre le Canada et Taiwan, une liaison aérienne directe assurée par des transporteurs aériens privés (iii) adoptant tout autre mécanisme pratique afin d'encourager les contacts industriels et autres liens non diplomatiques entre Taiwan et le Canada.—(*Avis de motion n° 88*).

Après débat, les délibérations sont interrompues conformément à l'article 24(2) du Règlement.

Du consentement unanime, les articles précédant le numéro 23 sous la rubrique *Avis de motions (documents)* sont réservés.

M. Shields, appuyé par M. Siddon, propose,—Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de tous les documents et études effectués pour le compte d'un ministère ou organisme sur les répercussions économiques d'un retard d'un an au titre de la réalisation des projets Alsands à Fort McMurray (Alb.) et Imperial Oil à Cold Lake (Alb.).—(*Avis de motion portant production de documents n° 23*).

Après débat, les délibérations sont interrompues conformément à l'article 24(2) du Règlement.

Du consentement unanime, les ordres précédant le numéro 374 sous la rubrique *Projets de loi publics émanant des députés* sont réservés.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la justice et des questions juridiques du projet de loi C-574, Loi modifiant le Code criminel (chèques sans provision).

M. Turner, appuyé par M. Dupras, propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Il s'élève un débat;